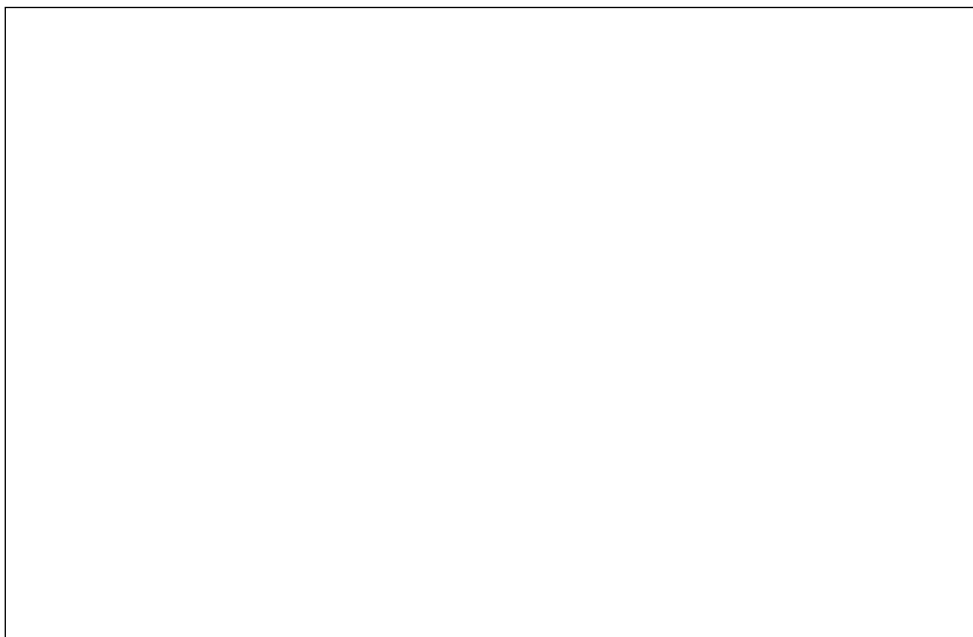


L'ECHO



de
Hauteville



No 9
Avril 1994

Au revoir, Daniel

Cher Daniel,

Donnes-nous la force de t'adresser ces quelques paroles au nom de la société de jeunesse.

Tu nous as quitté brutalement, le jour de tes 23 ans, arraché à la vie par la passion de la moto. Toi qui avais encore tant à découvrir, tu nous laisses dans l'affliction.

Nous pleurons en toi un membre dévoué et disponible, qui n'avait pas peur de s'investir pleinement dans nos diverses activités.

Ton caractère entier et ta franchise faisaient de toi une personne appréciée. Nous regretterons longtemps l'absence d'un être jovial et surtout d'un ami sincère.

Et c'est avec tristesse et émotion que nous te disons:
«Merci et au revoir, Daniel».

La société de jeunesse

Toutes nos excuses

Toutes nos excuses pour la très mauvaise qualité des illustrations dans le précédent numéro de votre Echo, due à un problème technique survenu en dernière minute.

Afin d'éviter ce genre d'incident, le journal sera à l'avenir imprimé et non plus photocopié. Dans ce numéro déjà vous pouvez apprécier la qualité d'impression.

Nous lançons un **appel aux sociétés** pour qu'elles nous communiquent régulièrement leurs programmes, rapports d'activité ou tout autre information susceptible d'intéresser les lecteurs. D'avance merci de votre participation.

La rédaction

FLASH sur notre commune... (à suivre)

Le Père Jean Magnin, d'Hauteville, missionnaire en Amazonie

Dans l'Echo d'Hauteville de juillet 1993 figureraient quelques lignes sur le Père Jean Magnin, jésuite. J'avais promis d'y revenir.

Le Père Magnin est né à Hauteville le 14 avril 1701. Louis XIV, roi de France, est âgé de 40 ans. La Suisse, dans ses frontières actuelles, compte 1'200'000 habitants, l'espérance de vie des Fribourgeois à la naissance est de 35 ans, les témoignages accordant volontiers une longévité plus grande aux habitants de la montagne, dont Hauteville (air pur, nourriture saine composée surtout de légumes et de laitage), tout en dénonçant l'abus de l'alcool, en particulier du kirsch et de la gentiane, ces pourvoyeurs de mort qui d'ailleurs n'enrichissent que ceux qui les produisent et les vendent.

Le Père Magnin meurt en 1753, à l'âge de 52 ans, Nicolas Chenaux n'est encore qu'une graine de révolutionnaire en culotte courte, puisqu'il n'a que 13 ans, «d'in l'pêyo» des demeures villageoises, on tresse la paille, un jeune homme prépare son départ pour le service mercenaire pour le compte d'un pays catholique (France principalement, Saxe, Autriche...).

En 1724, Jean Magnin se rend en Colombie pour contribuer à l'évangélisation des Indiens. Il a noté ses observations et ses expériences d'évangéliste, ses manuscrits ont été conservés. Il y a de quoi monter des scénarios de films à succès. Notre combourgeois est choqué par les mœurs qui règnent à Quito, capitale de l'Equateur. Il décrit un bal et sa danse, le fandango, où les hommes et les filles, après avoir bu, se mettent à nu «en présence des enfants qui les regardent et fond les actions les plus déshonnêtes qu'on pourrait imaginer».

Les actes de violence, c'est presque du quotidien. Dans l'église où il instruit des Indiens, le P. Riebter est l'objet d'une attaque surprise; il meurt transpercé de flèches. On délibère pour savoir si le cadavre est à manger ou à jeter. On décide plutôt de le jeter, l'extrême blancheur du corps ayant provoqué le dégoût.

Bien sûr, on trouve des pages plus douces et surtout très instructives sur l'époque et le pays.

Bientôt, une conférence à Hauteville

Les documents, les manuscrits, les lettres et ouvrages du P. Magnin sont la base d'un livre intitulé

*Chronique d'un chasseur d'âmes
Un jésuite suisse en Amazonie au
XVIII^e siècle*

paru en 1993 aux Editions de l'Hèbe, Grolley.

Dans la masse des Fribourgeois qui ont formé l'émigration civile au XVIII^e siècle, Jean Magnin, le jésuite, est considéré comme un américaniste de renom et un membre distingué de l'Académie royale des sciences de Paris. Pour nous en parler, le directeur de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg, Monsieur Martin Nicoulin, donnera une conférence à l'école d'Hauteville

le jeudi 16 juin 1994 en soirée.

Avec les Autorités communales, je vous y invite cordialement. Le Chœur-Mixte se produira dans son tout nouveau costume gruyérien. Un apéritif sera servi. Les dernières précisions seront données en temps voulu.

La page des écoles

Remarques préliminaires

Compétence. D'entente avec le corps enseignant, la Commission scolaire a établi le calendrier scolaire en concordance avec celui du cycle d'orientation pour que les enfants d'une même famille fréquentant des écoles différentes bénéficient des temps de relâches et de vacances aux mêmes dates.

Nouveauté. Le temps de classe précédant Pâques sera prolongé de deux jours, donc la durée des vacances raccourcie d'autant. L'école ne fermera que le mardi 11 avril en fin d'après-midi.

Mais que l'on se rassure, rien ne sera perdu, ces deux jours serviront de «pont» le vendredi 9 décembre, lendemain de la fête de l'Immaculée, constituant du même coup une coupure bienfaisante dans la longue période d'école de septembre à Noël, et le vendredi 16 juin, lendemain de la Fête-Dieu.

Correspondance. Pour obtenir des renseignements ou formuler des vœux et remarques, on s'adressera à la Présidente de la Commission scolaire, Mme Denise Villermaulaz, 1647 Corbières, tél. 5'19'76.

Calendrier scolaire 94/95

PREMIER TRIMESTRE

lundi	29.08.94	le matin l'après-midi	reprise des cours pour toutes les classes reprise pour l'école infantine
lundi	10.10.94		congé, lundi de Bénichon
vendredi	28.10.94	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de la Toussaint
lundi	07.11.94	le matin	reprise des cours
mercredi	07.12.94	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement de la relâche de l'Immaculée
lundi	12.12.94	le matin	reprise des cours
vendredi	23.12.94	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Noël

DEUXIÈME TRIMESTRE

lundi	09.01.95	le matin	reprise des cours
vendredi	24.02.95	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Carnaval
lundi	06.03.95	le matin	reprise des cours
mardi	11.04.95	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Pâques

TROISIÈME TRIMESTRE

lundi	24.04.95	le matin	reprise des cours
mercredi	24.05.95	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement de la relâche de l'Ascension
lundi	29.05.95	le matin	reprise des cours
lundi	05.06.95		congé, lundi de Pentecôte
mercredi	14.06.95	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement de la relâche de la Fête-Dieu
lundi	19.06.95	le matin	reprise des cours
vendredi	30.06.95	fin de l'après-midi	fin de l'année scolaire

Congé hebdomadaire: tout le samedi

Heure d'arrivée à l'école: le matin: 07.55 l'après-midi: 12.55

Les patrouilleurs seront en place trois minutes avant
chaque traversée de route.

Répartition des classes

enfantine	à Hauteville	Mme Colette Equey	(037) 33.34.52
1-2ème primaires	à Villarvolard	Mme Bernadette Tornare	(029) 5.13.31
3ème primaire	à Corbières	Mlle Laurence Monnard	(029) 5.22.50
4ème primaire	à Corbières	M. André Imhof	(029) 5.16.75
5-6ème primaires	à Hauteville	M. Bernard Perritaz	(029) 5.11.55

Innovation pour les élèves de 3-4ème primaire: un camp vert!

Et oui! C'est une première dans notre cercle scolaire, les élèves qui vont en classe à Corbières, c'est-à-dire les enfants de 3ème et de 4ème année, termineront cette année scolaire d'une façon pour le moins agréable puisqu'ils vivront 4 jours de total dépaysement à Gstaad, où ils débarqueront le 28 juin pour n'en repartir que le 1 juillet.

La semaine verte, c'est une rupture presque complète avec les contraintes inhérentes à la vie de l'école, c'est la sortie du cadre fermé de la salle de classe, c'est l'ouverture à des horizons différents, c'est une autre façon d'apprendre, car on y apprend aussi, les méthodes craquent, le contact avec la nature mais aussi entre personnes, enfants entre eux, enfants avec leurs maîtres, est privilégié, l'école devient pour quelques temps une expérience de la vie en groupe, loin de maman et de papa. Heureuse équipe de gosses! On vous envie, mais on est si content pour vous. On souhaite que vos espoirs les plus légitimes et les plus fous, pourquoi pas, soient réalisés. Bravo aux deux maîtres, Laurence Monnard et André Imhof, pour la mise sur pied de cette aventure, car on sait que pour vous, la tâche ne sera pas de tout repos.

La page des écoles (suite)

La cour de récréation de notre école

Lors de la réunion des commissions scolaires du district à Le Pâquier, le 8 mars, **Monsieur M.-C. Schneuwly**, chef de service de l'enseignement primaire, a fait un plaidoyer en faveur des cours de récréation, déplorant tout d'abord leur tristesse en général, puis le fait qu'elles servent de parking ou de dépôt de matériaux de chantier; évoquant ensuite l'importance du jeu pour l'enfant, il parla des places de jeux. Il invita les commissions scolaires à s'y intéresser plus qu'avant, il leur suggéra par exemple de créer un groupe de travail à cet effet. Il lança même l'idée de créer un biotope dans l'espace de détente des enfants.

Ainsi M. Schneuwly apportait de l'eau au moulin de ceux qui, dans notre village, avaient déjà eu l'idée de créer un biotope, en l'occurrence une maman d'élève et la maîtresse enfantine. En fin d'année 1993, les enseignants pouvaient en parler au Conseil communal qui se montra très ouvert aux idées émises.

Pour **créer un biotope**, il s'agirait d'amener de la terre, d'en faire des monticules, d'y planter, semer, d'aménager un point d'eau peut-être. L'imagination serait reine et les enfants, les petits surtout, en deviendraient les animateurs de choix, se muant en créateurs, en observateurs, et l'on en passe.

Tout de suite, quelques suggestions aux mamans: conservez quelques habits pas trop dommages, imaginez déjà le retour à la maison de quelques terrassiers improvisés ou de jardinières zélées... Le bonheur sur un visage d'enfant, ça coûte un peu de patience et de compréhension. Merci d'avance.

Pour les plus grands, on installera un panier de basket-ball et peut-être un filet de volleyball.

Il faudrait aménager un peu, aplanir, boucher des trous, remiser quelques planches et tuyaux en ciment. Cela ne coûtera que peu d'argent. **L'installation de basket sera bientôt fixée.**

Un tout grand merci à nos autorités communales pour leur esprit d'ouverture et pour le souci qu'elles ont du bien-être de nos enfants.

Il ne reste plus qu'à réaliser les projets. Espérons que cela ne tarde pas trop.

Loto des écoles du cercle scolaire

Comme d'habitude, il aura lieu à la salle polyvalente de Corbières, le samedi 24 septembre 1994.

Informations diverses

Concours de dessin "Raiffeisen"

Nous vous donnons ci-après la liste des gagnants du Concours de la Jeunesse "Raiffeisen" sur le thème des transports. Avec sérieux, la Commission scolaire, 4 maîtres scolaires ainsi que MM. Roland Blanc de Corbières et Bertrand Ruffieux de Villarvolard ont jugé les dessins et nommé 3 vainqueurs par classe. Voici les noms des gagnants:

1-2ème année:

1. Descloux Emeric, Corbières
 2. Bussard Jonathan, Villarvolard
 3. Rolle Mélanie, Hauteville
- Tirage au sort: Bongard Aude, Hauteville
Blanc Catherine, Corbières

4ème année:

1. Guillermin France, Hauteville
 2. Blanc Bernadette, Corbières
 3. Tissot Xavier, Villarvolard
- Tirage au sort: Ecoffey Sylvain,
Hauteville

3ème année:

1. Perret Michael, Hauteville
 2. Clément Vincent, Hauteville
 3. Brodard Marie-Christine, Villarvolard
- Tirage au sort: Karth Emilie, Corbières

5-6ème année:

1. Bussard Daniel, Corbières
 2. Imhof Marc, Corbières
 3. Loosli Sara, Hauteville
- Tirage au sort: Rossier Guillaume, Hauteville

Pour embellir la fête du 1^{er} Mai

L'Association Gruérienne pour le Costume et les Coutumes lance un appel à toute la population de la Gruyère pour que jour du 1^{er} Mai les petit chanteurs revêtent le **bredzon** et le **dzaquillon**.

Toute personne disposée à prêter pour cette journée un costume inutilisé et toute personne cherchant à emprunter un costume pour l'occasion peuvent s'adresser à

Gaby Marcuet, Hauteville (5'17'46)

qui veillera au bon fonctionnement de l'échange (jusqu'à épuisement de la réserve).

Merci de votre collaboration et joyeux 1^{er} Mai.

Fête du 1^{er} Mai

La société de jeunesse informe qu'elle chantera le 1^{er} mai le samedi 30 avril et le dimanche 1^{er} mai, et si nécessaire, le lundi 2. D'avance merci de votre accueil.

Communications de la commune

Assemblée communale:

Les citoyennes et citoyens de Hauteville sont invités à l'assemblée communale qui aura lieu

lundi 25 avril 1994, à 20h00 à l'école

TRACTANDA

1. Procès-verbal
2. Comptes 93
 - 2.1 Comptes de fonctionnement
 - 2.2 Rapport de la Commission financière et approbation
 - 2.3 Comptes d'investissements
 - 2.4 Rapport de la Commission financière et approbation
3. Droit de passage sur la parcelle de la STAP
4. Portes d'entrées de localité
 - 4.1 Projet et approbation
 - 4.2 Financement
5. Divers

Composter dans son jardin, une économie pour la commune!

Une estimation faite dans notre pays a montré que les déchets ménagers organiques et les déchets de jardin représentaient près d'un quart de nos ordures. Le compostage de ces déchets par les particuliers est de loin le système le plus rationnel.

Comment faire? Un dossier de **12 fiches-conseils** réalisé par des spécialistes vous y aidera grandement. Tous ceux qui s'y intéressent pourront obtenir gratuitement ces fiches-conseils auprès du secrétariat communal, tél. 5.32.12.

Les déchets végétaux contiennent de précieuses substances nutritives et régénératrices pour le sol. Ne les gaspillez pas!

Comptes 1993

RESULTATS COMPTES 1993

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

0. Administration
1. Ordre public
2. Enseignement et formation
3. Culte, culture, loisirs
4. Santé
5. Affaires sociales
6. Transports et commun..
7. Prot./aménagement. environnement
8. Economie
9. Finances et impôts

Totaux

Rés. compte fonctionnement

COMPTE DES INVESTISSEMENTS

0. Administration
1. Ordre public
2. Enseignement et formation
3. Culte, culture, loisirs
4. Santé
5. Affaires sociales
6. Transports et commun..
7. Prot./aménagement. environnement
8. Economie
9. Finances et impôts

Totaux

Rés. compte investissements

COMPTES 1993			BUDGET 1993		
Charges	Produits		Charges	Produits	
★ 83'037.75	★ 5'325.75		★ 90'500.-	★ 6'800.-	
★ 52'171.65	★ 30'485.25		★ 42'400.-	★ 15'700.-	
★ 128'947.65	★ 14'334.65		★ 126'000.-	★ 16'300.-	
★ 32'845.25	--		★ 23'400.-	--	
★ 73'896.40	★ 3'626.70		★ 82'400.-	★ 2'000.-	
★ 63'003.40	★ 12'491.20		★ 58'050.-	★ 11'600.-	
★ 46'677.95	--		★ 57'000.-	--	
★ 87'967.25	★ 61'212.10		★ 68'900.-	★ 63'500.-	
★ 113'787.60	★ 75'221.45		★ 88'700.-	★ 38'400.-	
★ 321'086.70	★ 823'429.05		★ 95'000.-	★ 598'500.-	
1'003'421.60	1'026'126.15		★ 732'350.-	★ 752'800.-	
B 22'704.55			B 20'450.-		
★ --	--		★ 20'000.-	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ 21'440.-	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ --	--		★ --	--	
★ 402'572.50	★ 269'887.-		★ 650'000.-	★ 460'000.-	
★ --	--		★ --	--	
★ --	★ 8'560.-		★ --	--	
424'012.50	278'447.-		★ 670'000.-	★ 460'000.-	
	D 145'565.50			D 210'000.-	

Pour l'achat de vos produits
laitiers de 1ère qualité, une
bonne adresse

Laiterie - Fromagerie

Jean-Louis Andrey-Golliard

1648 Hauteville

Tél. 029 / 5 15 91

Gruyère jeune ou vieux - Va-
cherin fribourgeois (deux
sortes) - Mélange fondue - Fro-
mage à raclette - Différentes
pâtes molles - Crème de la
Gruyère - meringues - Beurre -
Sérac - Lait en vrac - yogourts

Choisissez la qualité!

A. DACHTLER

B. LOOSLI

☎ 2 49 29

☎ 5 14 86



1630 Bulle
1648 Hauteville

Conseils - Entretien de toitures - Devis

**Pour vos assurances
véhicules à moteur**

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville

Marc-André Rochat, conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Gérard Ecoffey, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 - tél. 029 / 2 62 77

Romain

Marcuet

Menuiserie

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 17 46

Restaurant de
la Croix-Blanche

Hauteville ☎ 029 / 5 15 47

Informations diverses

Fenêtres et balcons fleuris

La société de développement «LA BERRA» organise durant cet été un concours floral destiné à embellir et à égayer nos villages. En début d'année, vous avez reçu des formulaires d'inscription. Déjà sont annoncés de magnifiques prix pour les participants les plus méritants. Nous vous recommandons chaleureusement d'y participer. **Les délais d'inscriptions sont prolongés au 30 avril 1994.** Des formulaires d'inscription peuvent être obtenus au secrétariat communal.

Banque Raiffeisen Hauteville

35 sociétaires s'étaient déplacés le vendredi 25 mars 1994 pour notre **assemblée générale** qui s'est tenue à l'école sous la présidence de M. Romain Marcuet.

Malgré la conjoncture défavorable, l'exercice 1993 a été couronné de succès. Preuve en est la progression de la somme du bilan qui passe de 7,3 à 8,3 mios, soit une augmentation de plus de 14%.

Notre établissement s'est enrichi de 16 nouveaux sociétaires. Cela est dû pour une part à l'attrait du compte sociétaire (réservé exclusivement à nos coopérateurs) ainsi qu'aux avantages procurés par nos nouveaux locaux, bien situés au centre du village.

M. Jean-Bernard Angéloz devient membre du Conseil de surveillance en remplacement de M. Jean Clerc, démissionnaire.

Les autres membres sont élus pour 4 ans:

Conseil d'administration: M. Romain Marcuet, Président,
M. Norbert Schouwey, Vice-Président
Mme Chantal Pasquier, secrétaire
M. Anselme Sudan
M. Hans-Alfred Ruppen.

Conseil de surveillance: M. Jean-Louis Andrey
M. Marcel Bongard, Villarvolard
M. Jean-Bernard Angéloz, Corbières

M. Marcuet termine cette assemblée en invitant tous les sociétaires au Restaurant de la Croix-Blanche pour le verre de l'amitié. Durant la soirée, M. Jean Clerc est fêté pour ces 32 ans de bons et loyaux services auprès de notre Banque.

Chantal Pasquier
Secrétaire du Conseil d'Administration

Salon de coiffure
« BEATRICE »

Sur rendez-vous

Solarium

Nouveau!

Ouverture (sur rendez-vous)
mardi à vendredi de 8 à 21 h.
samedi de 8 à 12 h.

1648 Hauteville

Tél. (029) 5 24 02

RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à votre disposition, la

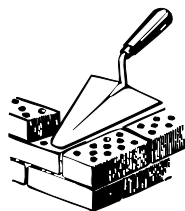
Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 029 / 5 33 36 Fax 029 / 5 33 37

Heures d'ouverture:

Mardi:	8h30-10h30	18h30-19h30
Mercredi:	8h30-10h30	
Jeudi:		13h30-16h00
Vendredi:		17h30-19h30
Dernier samedi du mois:		09h00-11h00

Arthur Risse SA Hauteville



Tél.
037 / 33 22 66

Entreprise
de maçonnerie

Pour tous vos travaux de

**préparation ou
débardage de bois,**

livraison de

bois de feu

ou pour

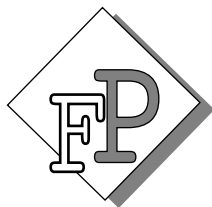
cheminée de salon,

adressez-vous à

Marius Egger (tél. 5.12.08)
dès 18h00

ou à


Raphaël Rolle (tél. 5.23.12)
dès 18h00



*Menuiserie
François Passaplan*

Ebénisterie

1648 Hauteville

 029 5 17 77

Ski-Club Hauteville

La progression continue

Les jeunes du Ski-Club Hauteville ont continué à progresser tout au long de l'hiver. La plus belle récompense a été l'obtention de la médaille de bronze par la première équipe OJ lors des championnats fribourgeois. Alexandre et Jérôme Blanc et Nicolas Scheuch ont montré la voie à suivre aux plus jeunes.

Individuellement, deux médailles ont été conquises par les OJ, dont une d'or, à ces joutes cantonales et deux OJ ont aussi réussi à se qualifier pour les championnats suisses.

Il faut souhaiter que tous les jeunes du club continuent l'hiver prochain leur ascension dans la hiérarchie romande en attendant de viser peut-être un jour le niveau suisse. Avec le soutien de nombreux supporters hautevillois ce devrait être possible.

Voici encore le classement général final obtenu par les enfants à la Coupe de la Gruyère Nordique OJ:

Filles 84 et plus jeune (3 classées)

1. Scheuch Cindy
2. Blanc Marisa

Garçons 84 et plus jeune (5 classés)

3. Ecoffey Yannick
4. Descloux Emeric
5. Rauber Gaetan

OJ 1 Filles 82-83 (3 classées)

1. Descloux Délia

OJ 1 Garçons 82-83 (10 classés)

4. Ecoffey Sylvain
5. Rossier Guillaume
8. Andrey Marc
9. Schouwey Christian

OJ 2 Garçons 80-81 (7 classés)

2. Scheuch Nicolas
3. Blanc Jérôme

OJ 3 Garçons 78-79 (8classés)

2. Blanc Alexandre
7. Gingins Yannick

Mutalité Assurances, continuant les activités de la Mutualité scolaire du canton de Fribourg et poursuivant sa politique familiale et sociale, est une

Société d'Assurances
Maladie et Accidents

reconnue par la Confédération Suisse.

Rte des Cliniques 17, 1700 Fribourg, 037 / 25 30 50

Adresse de votre conseiller local:

Bernard Perritaz, Instituteur

1648 Hauteville

Tél. 5.11.55

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 029 / 5 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi

Votre magasin
près de chez vous

E. ANDREY-GACHOUD

Alimentation

1648 Hauteville

Tél. 5 15 73

A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de bibles, catéchismes,
albums et vidéos
pour
adultes et enfants

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**

Hauteville



tél. 5.19.05

GERARD BOVET



Chauffage en
tous genres

Adduction
d'eau

Installations sanitaires

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 10 52

*Poterie Catherine
Hauteville*

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche
Tél. 5.26.43



La vie des sociétés

Société de Tir "Les Carabiniers" Hauteville

Programme des tirs 1994

Avril	SA	16	9.30-11.30	13.00-14.30	Tir obligatoire (livret de service et de tir)
Avril	DI	24	9.30-11.30		Entr. tir de giron et concours de groupe
Mai	SA	7	9.30-11.30		Entraînement tir de section
Mai	DI	15	9.30-11.30		Entraînement tir de section
Mai	SA	21			Tir avancé tir de section à Sorens
Mai	27-28-29				Tir de section à Sorens
Juin	SA	4		13.30-18.00	Tir avancé tir de giron Corbières
Juin	DI	5	9.30-11.30		Entraînement tir de giron
Juin	SA	11		13.00-18.00	Tir de giron Corbières
Juin	DI	12	08.00-11.30	13.15-15.30	Tir de giron Corbières
Juin	DI	12		20.00	Résultats tir de giron Corbières
Août	VE	26		17.00-19.00	Entraînement tir amical
Août	DI	28	09.00-11.00		Tir obligatoire
Août	ME	31		17.00-19.00	Tir avancé tir amical Hauteville
Sept.	SA	3		13.00-17.00	Tir amical Hauteville
Sept.	DI	4	09.00-11.30	13.00-14.30	Tir amical Hauteville
Sept.	DI	4		17.00	Résultats tir amical
Sept.	SA	10		13.15-16.30	Tir de clôture
Sept.	DI	11	09.00-11.00	13.00-16.00	Tir de clôture
Sept.	VE	16		20.30	Résultats de la saison (lieu non défini)
Déc.	JE	29		20.15	Loto

BONNE CHANCE A TOUS

Le comité

A louer

dans le quartier du "CHARMIN"

1 $\frac{1}{2}$ pièces dès 531.- + ch. (de suite)

4 $\frac{1}{2}$ pièces dès 1214.- + ch. (de suite)

Loyers subventionnés. Places de parc dans garage.

Pour informations: J.-M. Castella ☎ 5.20.06

Numéros de téléphone utiles

Secrétariat communal	5.32.12
mardi: 13h30 - 15h30	samedi: 9h00 - 11h00
mercredi: 18h00 - 20h00	ou sur rendez-vous
Caisse communale	5.23.29
Salle du conseil (lundi 19h45 - 22h00)	5.27.98
Syndic (privé)	5.26.60
(professionnel)	3.11.22
Ecole d'Hauteville	5.27.98
Ecole de Corbières	5.16.75
Ecole de Villarvolard	5.13.31
Etat civil	5.23.35
Agent AVS	5.15.73
Commandant du feu (118)	5.23.96
M. le Curé Jean-Louis Dorand	(037) 33.21.08
Hôpital / Ambulance	3.12.12
Pharmacie de service	2.33.00
Banque Raiffeisen	5.33.36

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire
Raiffeisen No 10.072

Rédaction de l'Echo
p.a. Cl. Clément

Ont participé à la rédaction, à la publication et à l'envoi de ce numéro:

— Claude Clément, Au Charmin	5.26.60
— Jean-Marie Castella, Au Village	5.20.06
— Bernard Perritaz	5.11.55

Vos informations sont les bienvenues!